

## Manuscrito de Ita Wegman sobre a qualidade cordial do cuidador

### *Ita Wegman's handwriting on the cordial quality of caregiver*



Ita Wegman (1876-1943), primeira médica antroposófica.

*Ita Wegman (1876-1943), first anthroposophic doctor.*

Do arquivo de Ita Wegman.<sup>1</sup>  
De acordo com Hilma Walter,  
Ita Wegman recebeu esta  
meditação de Rudolf Steiner em  
1923 para as enfermeiras da clínica  
de Arlesheim (Suíça).

*From Ita Wegman archive.<sup>1</sup>  
According to Hilma Walter,  
Ita Wegman had received this meditation  
from Rudolf Steiner in  
1923 to the nurses of a clinic  
in Arlesheim (Switzerland).*

1. Selg P. Doença e conhecimento do Cristo.  
São Paulo: João de Barro; 2009.

No coração habita  
Em reluzente clareza  
O sentido de auxiliador do ser humano.

No coração atua  
Em poder aquecedor  
A força do amor do ser humano.

Assim deixa-nos levar  
Da alma a plena vontade  
No calor do coração  
E na luz do coração.

Assim nós geramos  
A cura daquele que necessita de cura  
A partir do sentido da graça de Deus.

*In the heart there dwells  
In bright radiance  
The human beings' helping sense.*

*In the heart there works  
In warming power  
The human beings' loving strength.*

*So may we bear  
The soul's full will  
Into heart warmth  
Into heart light.*

*So may we bring  
Healing to those  
In need of healing  
Through God's sense of grace.*